雲哥 永安藥房 華埠

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳藥光每兩二毫九
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癬藥每樽銀五毫
八寶光明眼藥每樽二毫五
通利大便調濕毒丸每圓
花柳掃毒丸每樽一圓

實驗脚氣丸每樽七毫五
經驗健步養血丸一圓
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋線襪
正洛士利笠衫靚面巾
各色頂靚舊茶發售
送禮各款香鹼平沽
中西罐水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客零沽自理

WING ON CO.
3 Pender St. W. P. O. Box 1264
地址在片打街門牌三十一號
電話 時無 二四〇四
司理人楊金樹 朱卓臣 仝啓

▲○▼溫金有狀師樓
現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行
二樓五號房內照常辦事有蒙委託請
移玉面商 溫金有啓
▲料理衙門移民局事務

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2210 501 Main St. Vancouver, B.C.

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER STREET EAST PHONE SEY. 899-3239
VANCOUVER. B. C.
專辦蘇杭雜貨菜材

各種貨品
敬製各項膏丹丸散
特別
平沽

雲埠 金利源紹記
電話矢公八九九

電話矢磨三二二三九

德紹滙兌公司 廣告

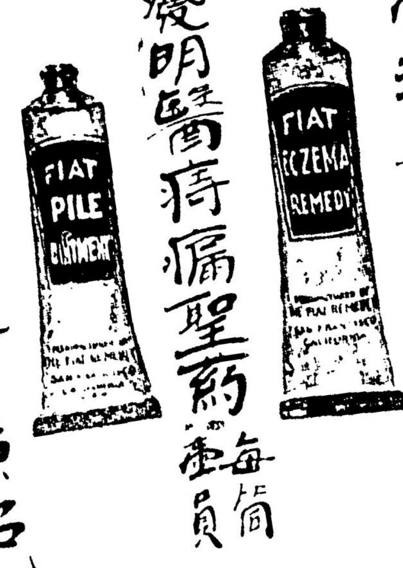
本公司自設通心來其快捷乃妥當久為僑
胞嘉許凡本港廣州并各縣鄉各埠市名
村鄉均能達到郵滙票就地找換洋紙各和
全并各梓里通銀回家本人請臨西文往
訊付來乃無悞也

DUCK SHEU CO. LTD. Vancouver, B. C.
75-77 Pender ST. E.

五櫃麻雀牌

八花麻雀牌

新濟世馳名

馳名皮膏濕毒聖藥 大筒一元五 小筒七毛五
新發明醫痔漏聖藥 每筒壹員


總經理加拿大雲高華埠金利源紹記

本號總代
理美國奇
生行姚樹
南趙超常
趙裴彬鄭
詩民譚樹
彬快咽藥
房滿地可
陳達明香
港唐堯齡
雷鳴吞天
詩堂新濟
世屈臣氏
艾羅氏韋
廉氏黃慎
堂唐拾義
賴耀庭梁
培基歐家
全羅恕齋
各種葯品
雲埠金利源

▲○▲致公堂新成開幕預告
啓者本堂落成擇期十月十日國慶日
開幕統請五大洲各埠
致公總分堂洪門昆仲預期光臨助慶
指示一切不勝翹企
東非洲庇鲱埠致公分堂同人鞠躬

Chee Kung Tong P. O. Box 276
Beira P. East Africa

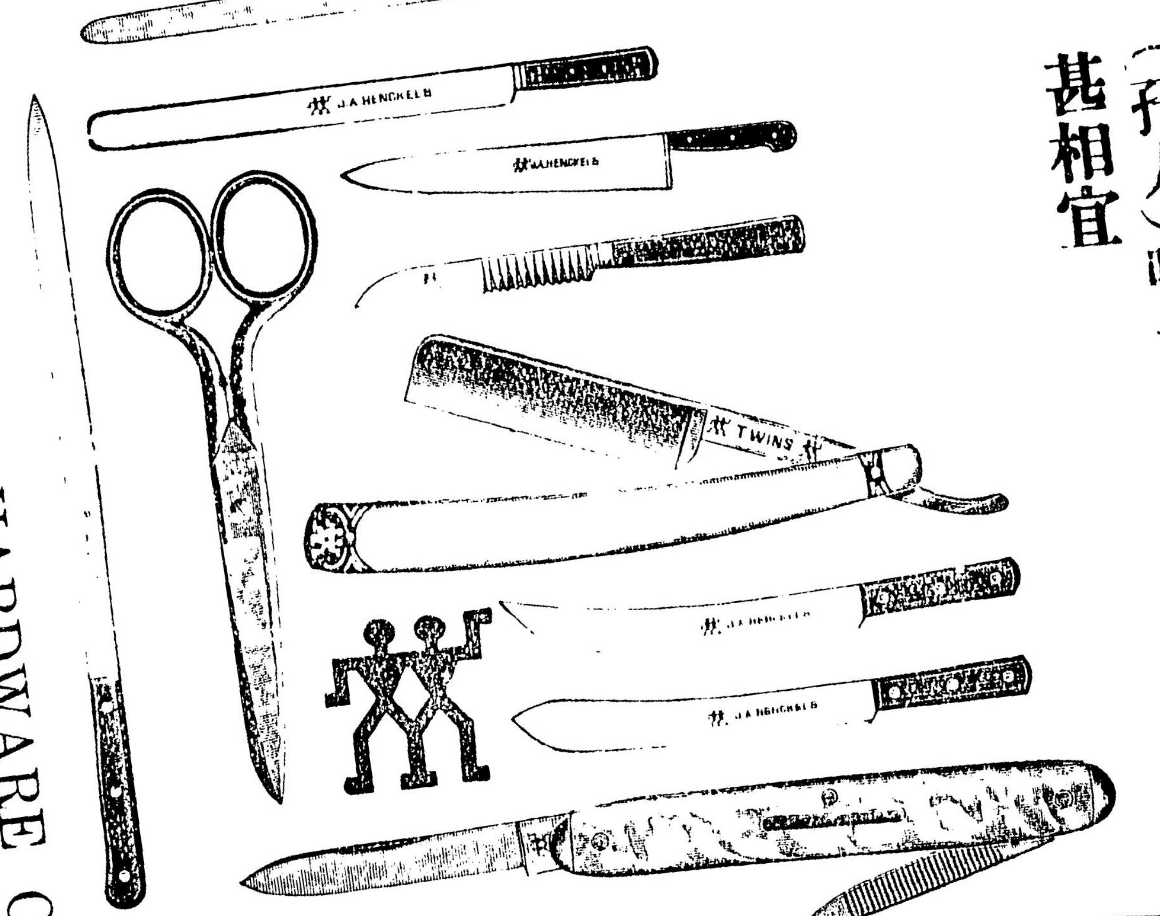
雲高華埠 合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水
貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良
貨價行情單印便函索當即如命付上
新到合時菜米及各種瓜
仁遠近賜顧無任歡迎

▲代理恩平公報 全年二元五毛 半年一元 每一冊毛五仙
信箱五六零 喊線(詩摩)六一九六
司理 鄭厚祁 福藉 啓

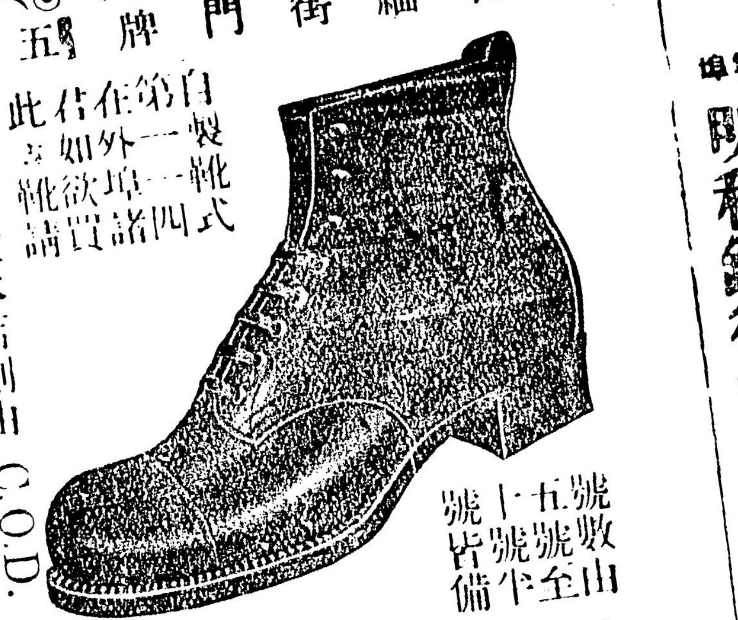
▲諸君注意
雲埠明和鐵行
(孖人)嚜大小各器具俱全價
甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲電話(詩摩)叁七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

雲高華埠 舖在緬街門牌五百三十五號
美綸靴店 專製鞋靴

自製靴式
第一二四
在外埠諸
君如欲買
此式靴請
書此號數本店則由 C.O.D.
奉上郵費貴客自理如不滿意
原銀奉回



號數由五號至十號半皆備

上圖乃本店自製做工靴式第壹一四全用美國油面皮及上等底皮製成價分叁等由四元五毫五元七五六元五至七元七五在本埠諸君請到來本店參觀在外埠諸君函索即寄

M. LANG & COMPANY
535 Main St. Vancouver, B. C.
美綸靴店啟

▲金域兩總堂收到十二三年年捐芳名列

▲雲高華埠 張懿培二元

侯穩	陳賢
黎焜榮	黃炳寬
駱福麟	湯保
蘇其柱	陳良雙
宋琛	馬大莊
林舉政	蔡傑沛
劉華	馮燮坤
馬榮光	駱新沾
蔣運全	莫倫
林錦	陳福如
李世璋	蔣二妹
廖勳華	馮灼燮
馮才	

以上每名一元

▲蘭拿埠

方進	鄭祥
方文晃	張學易
陳明休	廖社信
區振鵬	張登
鄭春	張椿芳
張學基	朱北芳
譚顯	甄培年
容連	蔣家渠
李盛	蔣思道
李燦	楊龍
陳其壽	張孔榮
甯家燦	林清大
黃培	張椿來
曾世卿	鄭維

以上每名一元

▲坎文頓埠

李雲銳	李仍芹
陳炳芹	鄭良
馮其柏	盧兆槐

以上每名一元

▲山巴崙埠

馬和順 黃基彪
每名一員

三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

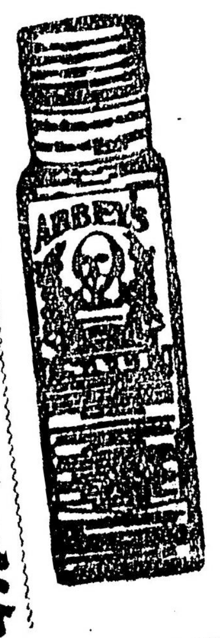
本號專造各種
頂靚皮靴工精
料質比美於西
人所造之工[illegible]
且備各款新[illegible]
台脚靚皮靴[illegible]
修整舊靴有[illegible]
乘衣襪香鹼皮
喼袋等雜貨[illegible]
諸君光顧在片打
街門牌一號

雲高華埠 廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 號線(詩麼)三零四六
司事人林栢旋 榮啟披露

Abbey SALT



葉備鹽能清潔
血液整頓腸臟
及使體系全部
搆造得宜服之
者便見奇效
各葯肆均有此鹽發售
本醫士啓

明鏡臺星盤命理

英國吻吆埠
MING KAN TOI
P.O. Box 337 Nanaimo, B. C

▲星斷吉凶

明斷吉凶
鏡照退遁
臺靈一點
星學參透
盤通三皮
命雖隱微
理明壽熟

天地人盤
四餘七政筆金廿員
逐月批評
飛星劃度
逐年批評筆金拾元
大批八字筆金三元
小批八字筆金一元

▲命評貴賤

▲能參鬼谷

確然妙手
知研識甌
丹青莫有
精光射斗
間津道口
時眞不謬
趣避宜求

大批八字筆金五元
兼評星盤
星盤八字筆金八圓
逐年批評筆金弍元
中批八字
廣州人師範徐錫齡啓

▲敢並神峰